

**DE**

## Sicherheits- und Gebrauchsinformationen

**Produkt:**

Holz/Bambus Küchenutensilien

**Beschreibung und Verwendungszweck:**

Diese Küchenutensilien aus Holz oder Bambus sind ideal zum Kochen, Rühren und Servieren von Speisen. Sie sind robust und sind außerdem aus natürlichen Rohstoffen hergestellt.

### 1. Sicherheitsinformationen

**Allgemeine Hinweise**

- Nur für den vorgesehenen Gebrauch: Verwende die Küchenutensilien nur für die Zubereitung und das Servieren von Lebensmitteln. Nicht zweckentfremden!
- Hitzebeständigkeit: Die Utensilien halten bis zu einer Temperatur von ca. 100°C. Bitte nicht in direktem Kontakt mit Flammen oder heißen Oberflächen verwenden.
- Keine Verwendung in Mikrowelle oder Ofen: Holz und Bambus können bei hoher Hitze verformen oder brechen.

**Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung**

- Nicht spülmaschinengeeignet: Diese Utensilien gehören nicht in die Spülmaschine, da Hitze und Feuchtigkeit das Material beschädigen können. Bitte per Hand reinigen.
- Temperaturschocks vermeiden: Setze die Utensilien keinen extremen Temperaturschwankungen aus, da dies zu Rissen und anderen Schäden führen kann.

### 2. Pflegehinweise

- Reinigung vor dem ersten Gebrauch: Vor der ersten Verwendung mit warmem Wasser und milder Seife waschen.
- Regelmäßige Reinigung und Pflege: Wasche die Utensilien nach jeder Nutzung per Hand mit warmem Wasser und einem weichen Schwamm. Verwende dabei keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Trocknen: Nach der Reinigung gründlich abtrocknen, um Schimmelbildung zu vermeiden.

### 3. Symbole und ihre Bedeutung

Symbol      Beschreibung



Anleitung lesen: Bitte lies die Anleitung, um die Utensilien sicher und korrekt zu verwenden.



Nicht spülmaschinengeeignet: Die Spülmaschine könnte das Holz oder den Bambus beschädigen.



Mit Wasser und milder Seife reinigen: Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Nutzung per Hand waschen.



Nicht einweichen: Langes Einweichen in Wasser kann das Material schwächen und zu Rissen führen.

Symbol Beschreibung



Lebensmittelecht: Die Materialien sind sicher für den Kontakt mit Lebensmitteln.



Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden: Milde Reinigungsmittel sind ausreichend und schonen das Material.



Keine scharfen Gegenstände verwenden: Verwende die Utensilien nicht in Verbindung mit scharfen Klingen, um Beschädigungen zu vermeiden.



Keine direkte Hitze einwirkung: Halte die Utensilien von direkten Hitzequellen wie Herdplatten fern.



Nicht ofenfest: Diese Utensilien sind nicht für die Verwendung im Backofen geeignet.



Nicht mikrowellengeeignet: Diese Utensilien sind nicht für die Mikrowelle geeignet.



Kinder sollten die Küchengeräte/Utensilien nicht ohne Beaufsichtigung eines Erwachsenen benutzen.

#### 4. Entsorgung



Wenn die Holz- oder Bambusutensilien abgenutzt sind, entsorge sie bitte gemäß den örtlichen Richtlinien für organische Materialien. Häufig ist eine Entsorgung im Biomüll oder Kompost möglich.



#### 5. Warnhinweise

Achtung – Brandgefahr: Halte die Utensilien von offenen Flammen und Hitzequellen fern, da Holz und Bambus brennbar sind.

Achtung – Bruchgefahr: Holz und Bambus können brechen, wenn sie übermäßig beansprucht oder älter werden. Wenn Risse oder Absplitterungen zu sehen sind, tausche die Utensilien aus.

# EN

## Safety and usage information

**Product:**

Wood/bamboo kitchen utensils

**Description and intended use:**

These wooden or bamboo kitchen utensils are ideal for cooking, stirring and serving food. They are robust and are also made from natural raw materials.

**1. safety information****General information**

- For intended use only: Only use the kitchen utensils for preparing and serving food. Do not misuse!
- Heat resistance: The utensils can withstand temperatures of up to approx. 100°C. Please do not use in direct contact with flames or hot surfaces.
- Do not use in microwave or oven: wood and bamboo can deform or break at high heat.

**Precautions for use**

- Not dishwasher-safe: These utensils do not belong in the dishwasher, as heat and moisture can damage the material. Please clean by hand.
- Avoid temperature shocks: Do not expose the utensils to extreme temperature fluctuations, as this can lead to cracks and other damage.

**2. care instructions**

- Cleaning before first use: Wash with warm water and mild soap before first use.
- Regular cleaning and care: Wash the utensils by hand after each use with warm water and a soft sponge. Do not use any aggressive cleaning agents.
- Drying: Dry thoroughly after cleaning to prevent mold growth.

**3. symbols and their meaning**

Icon      Description



Read the instructions: Please read the instructions to use the utensils safely and correctly.



Not dishwasher safe: The dishwasher could damage the wood or bamboo.



Clean with water and mild soap: Wash by hand before first use and after each use.



Do not soak: Prolonged soaking in water can weaken the material and lead to cracks.

Icon      Description



Food-safe: The materials are safe for contact with food.



Do not use aggressive cleaning agents: Mild cleaning agents are sufficient and are gentle on the material.



Do not use sharp objects: Do not use the utensils in conjunction with sharp blades to avoid damage.



No direct exposure to heat: Keep utensils away from direct heat sources such as hotplates.



Not ovenproof: These utensils are not suitable for use in the oven.



Not suitable for microwave use: These utensils are not suitable for the microwave.



Children should not use the kitchen appliances/utensils without adult supervision.

#### 4. disposal



When the wooden or bamboo utensils are worn out, please dispose of them according to the local guidelines for organic materials. Disposal in organic waste or compost is often possible.



#### 5. warnings

Caution - fire hazard: Keep the utensils away from open flames and heat sources, as wood and bamboo are flammable.

Caution - risk of breakage: Wood and bamboo can break if they are subjected to excessive stress or become older. If cracks or splinters are visible, replace the utensils.

# ES

## Información sobre seguridad y uso

### Producto:

Utensilios de cocina de madera/bambú

### Descripción y uso previsto:

Estos utensilios de cocina de madera o bambú son ideales para cocinar, remover y servir alimentos. Son robustos y además están fabricados con materias primas naturales.

## 1. información de seguridad

### Información general

- Sólo para el uso previsto: Utilice los utensilios de cocina únicamente para preparar y servir alimentos. No los utilice indebidamente.
- Resistencia al calor: Los utensilios soportan temperaturas de hasta 100°C aproximadamente. No los utilice en contacto directo con llamas o superficies calientes.
- No utilizar en microondas ni horno: la madera y el bambú pueden deformarse o romperse si se exponen a altas temperaturas.

### Precauciones de uso

- No aptos para lavavajillas: Estos utensilios no deben meterse en el lavavajillas, ya que el calor y la humedad pueden dañar el material. Por favor, límpielos a mano.
- Evite los choques de temperatura: No exponga los utensilios a fluctuaciones extremas de temperatura, ya que pueden producirse grietas y otros daños.

## 2. instrucciones de mantenimiento

- Limpieza antes del primer uso: Lavar con agua tibia y jabón suave antes del primer uso.
- Limpieza y cuidado regulares: Lavar los utensilios a mano después de cada uso con agua tibia y una esponja suave. No utilice productos de limpieza agresivos.
- Secado: Secar bien después de limpiar para evitar la formación de moho.

## 3 Símbolos y su significado

Símbolo Descripción de la



Lea las instrucciones: Lea las instrucciones para utilizar los utensilios de forma segura y correcta.



No apto para lavavajillas: El lavavajillas podría dañar la madera o el bambú.



Limpiar con agua y jabón suave: Lavar a mano antes del primer uso y después de cada uso.



No remojar: El remojo prolongado en agua puede debilitar el material y provocar grietas.

Símbolo Descripción de la



Aptos para alimentos: los materiales son seguros para el contacto con alimentos.



No utilice productos de limpieza agresivos: Los productos de limpieza suaves son suficientes y no dañan el material.



No utilice objetos afilados: No utilice los utensilios junto con cuchillas afiladas para evitar daños.



No exponer directamente al calor: Mantener los utensilios alejados de fuentes directas de calor, como placas de cocina.



No aptos para horno: Estos utensilios no son aptos para su uso en el horno.

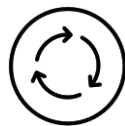


No aptos para microondas: Estos utensilios no son aptos para el microondas.



Los niños no deben utilizar los utensilios de cocina sin la supervisión de un adulto.

#### 4. eliminación



Cuando los utensilios de madera o bambú estén gastados, elimínelos de acuerdo con las directrices locales sobre materiales orgánicos. A menudo es posible eliminarlos con residuos orgánicos o compost.



#### 5. advertencias

Precaución - peligro de incendio: Mantén los utensilios alejados de llamas y fuentes de calor, ya que la madera y el bambú son inflamables.

Precaución - riesgo de rotura: la madera y el bambú pueden romperse si se someten a un esfuerzo excesivo o envejecen. Si se aprecian grietas o astillas, sustituya los utensilios.

# FR

## Informations sur la sécurité et l'utilisation

### Produit :

Ustensiles de cuisine en bois/bambou

### Description et usage prévu :

Ces ustensiles de cuisine en bois ou en bambou sont idéaux pour cuisiner, mélanger et servir les aliments. Ils sont robustes et sont en outre fabriqués à partir de matières premières naturelles.

### 1. informations sur la sécurité

#### Remarques générales

- Uniquement pour l'usage prévu : n'utilisez les ustensiles de cuisine que pour préparer et servir les aliments. Ne les utilisez pas à d'autres fins !
- Résistance à la chaleur : les ustensiles tiennent jusqu'à une température d'environ 100°C. Veuillez ne pas les utiliser en contact direct avec des flammes ou des surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser de micro-ondes ou de four : le bois et le bambou peuvent se déformer ou se casser à haute température.

#### Précautions d'utilisation

- Ne convient pas au lave-vaisselle : Ces ustensiles ne doivent pas être mis au lave-vaisselle, car la chaleur et l'humidité peuvent endommager le matériau. Veuillez les nettoyer à la main.
- Éviter les chocs thermiques : N'exposez pas les ustensiles à des variations extrêmes de température, car cela peut entraîner des fissures et d'autres dommages.

#### 2. conseils d'entretien

- Nettoyage avant la première utilisation : avant la première utilisation, lavez à l'eau chaude et au savon doux.
- Nettoyage et entretien réguliers : après chaque utilisation, lavez les ustensiles à la main avec de l'eau chaude et une éponge douce. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.
- Séchage : Séchez soigneusement après le nettoyage pour éviter la formation de moisissures.

### 3. les symboles et leur signification

Symbole Description



Lire les instructions : Veuillez lire les instructions afin d'utiliser les ustensiles correctement et en toute sécurité.



Ne convient pas au lave-vaisselle : Le lave-vaisselle pourrait endommager le bois ou le bambou.



Nettoyer avec de l'eau et du savon doux : Laver à la main avant la première utilisation et après chaque utilisation.



Ne pas faire tremper : Un trempage prolongé dans l'eau peut affaiblir le matériau et entraîner des fissures.

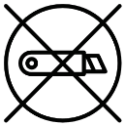
Symbole Description



Convient pour les aliments : les matériaux sont sans danger pour le contact avec les aliments.



Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs : Des produits de nettoyage doux sont suffisants et préservent le matériau.



N'utilise pas d'objets tranchants : N'utilise pas les ustensiles avec des lames tranchantes afin d'éviter de les endommager.



Pas d'exposition directe à la chaleur : éloigne les ustensiles des sources de chaleur directes comme les plaques de cuisson.



Ne va pas au four : ces ustensiles ne sont pas adaptés à une utilisation au four.



Ne convient pas au four à micro-ondes : Ces ustensiles ne sont pas adaptés au four à micro-ondes.



Les enfants ne doivent pas utiliser les ustensiles de cuisine sans la surveillance d'un adulte.

#### 4. élimination



Lorsque les ustensiles en bois ou en bambou sont usés, veuillez les éliminer conformément aux directives locales relatives aux matériaux organiques. Il est souvent possible de les jeter avec les déchets organiques ou le compost.



#### 5. avertissements

Attention - risque d'incendie : tiens les ustensiles à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur, car le bois et le bambou sont inflammables.

Attention - risque de casse : le bois et le bambou peuvent se casser s'ils sont trop sollicités ou s'ils vieillissent. Si des fissures ou des éclats sont visibles, remplace les ustensiles.



# IT

## Informazioni sulla sicurezza e sull'uso

### Prodotto:

Utensili da cucina in legno/bambù

### Descrizione e destinazione d'uso:

Questi utensili da cucina in legno o bambù sono ideali per cucinare, mescolare e servire i cibi. Sono robusti e realizzati con materie prime naturali.

## 1. informazioni sulla sicurezza

### Informazioni generali

- Solo per l'uso previsto: utilizzare gli utensili da cucina solo per preparare e servire i cibi. Non utilizzare in modo improprio!
- Resistenza al calore: gli utensili possono resistere a temperature fino a circa 100°C. Non utilizzare a diretto contatto con fiamme o superfici calde.
- Non utilizzare nel forno a microonde o nel forno: il legno e il bambù possono deformarsi o rompersi se esposti a calore elevato.

### Precauzioni per l'uso

- Non lavabili in lavastoviglie: Questi utensili non vanno lavati in lavastoviglie, poiché il calore e l'umidità possono danneggiare il materiale. Si prega di pulirli a mano.
- Evitare gli sbalzi di temperatura: Non esporre gli utensili a sbalzi di temperatura estremi, perché potrebbero causare crepe e altri danni.

## 2. istruzioni per la cura

- Pulizia prima del primo utilizzo: lavare con acqua calda e sapone neutro prima del primo utilizzo.
- Pulizia e cura regolari: lavare gli utensili a mano dopo ogni utilizzo con acqua calda e una spugna morbida. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- Asciugatura: asciugare accuratamente dopo la pulizia per evitare la formazione di muffa.

## 3 Simboli e loro significato

Simbolo      Descrizione del



Leggere le istruzioni: Leggere le istruzioni per utilizzare gli utensili in modo sicuro e corretto.



Non lavabile in lavastoviglie: La lavastoviglie potrebbe danneggiare il legno o il bambù.



Pulire con acqua e sapone neutro: Lavare a mano prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo.



Non immergere: L'immersione prolungata in acqua può indebolire il materiale e provocare crepe.

Simbolo      Descrizione del



Sicuri per gli alimenti: i materiali sono sicuri per il contatto con gli alimenti.



Non utilizzare detergenti aggressivi: Sono sufficienti detergenti leggeri e delicati per il materiale.



Non utilizzare oggetti affilati: Per evitare danni, non utilizzare gli utensili in combinazione con lame affilate.



Non esporre direttamente al calore: tenere gli utensili lontani da fonti di calore dirette come i piani di cottura.



Non a prova di forno: questi utensili non sono adatti all'uso in forno.



Non adatto al microonde: Questi utensili non sono adatti al microonde.



I bambini non devono usare elettrodomestici e utensili da cucina senza la supervisione di un adulto.

#### 4. smaltimento



Quando gli utensili in legno o bambù sono consumati, vi preghiamo di smaltirli secondo le linee guida locali per i materiali organici. Spesso è possibile smaltirli nei rifiuti organici o nel compost.



#### 5. Avvertenze

Attenzione - pericolo di incendio: tenere gli utensili lontano da fiamme libere e fonti di calore, poiché il legno e il bambù sono infiammabili.

Attenzione - rischio di rottura: il legno e il bambù possono rompersi se sottoposti a sollecitazioni eccessive o all'età. Se sono visibili crepe o schegge, sostituire gli utensili.

# NL

## Informatie over veiligheid en gebruik

### Product:

Keukengerei van hout/bamboe

### Beschrijving en bedoeld gebruik:

Dit houten of bamboe keukengerei is ideaal voor het koken, roeren en serveren van voedsel. Ze zijn robuust en bovendien gemaakt van natuurlijke grondstoffen.

## 1. veiligheidsinformatie

### Algemene informatie

- Alleen voor bedoeld gebruik: Gebruik het keukengerei alleen voor het bereiden en serveren van voedsel. Niet verkeerd gebruiken!
- Hittebestendigheid: Het keukengerei is bestand tegen temperaturen tot ongeveer 100°C. Niet gebruiken in direct contact met vlammen of hete oppervlakken.
- Niet gebruiken in magnetron of oven: hout en bamboe kunnen vervormen of breken bij blootstelling aan hoge hitte.

### Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Niet geschikt voor de vaatwasser: Dit keukengerei hoort niet in de vaatwasser, omdat hitte en vocht het materiaal kunnen beschadigen. Gelieve met de hand schoon te maken.
- Vermijd temperatuurschokken: Stel het keukengerei niet bloot aan extreme temperatuurschommelingen, want dit kan leiden tot barsten en andere schade.

## 2. onderhoudsinstructies

- Schoonmaken voor het eerste gebruik: Was met warm water en milde zeep voor het eerste gebruik.
- Regelmatig schoonmaken en verzorgen: Was het keukengerei na elk gebruik met de hand met warm water en een zachte spons. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Drogen: Na het schoonmaken goed drogen om schimmelvorming te voorkomen.

## 3 Symbolen en hun betekenis

Symbool      Beschrijving van de



Lees de gebruiksaanwijzing: Lees de instructies om het keukengerei veilig en correct te gebruiken.



Niet geschikt voor de vaatwasser: De vaatwasser kan het hout of de bamboe beschadigen.



Schoonmaken met water en milde zeep: Met de hand wassen voor het eerste gebruik en na elk gebruik.



Niet weken: Langdurig weken in water kan het materiaal verzwakken en leiden tot scheuren.

Symbool Beschrijving van de



Veilig voor voedsel: De materialen zijn veilig voor contact met voedsel.



Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen: Milde reinigingsmiddelen zijn voldoende en zacht voor het materiaal.



Gebruik geen scherpe voorwerpen: Gebruik het keukengerei niet in combinatie met scherpe messen om schade te voorkomen.



Geen directe blootstelling aan hitte: Houd keukengerei uit de buurt van directe warmtebronnen zoals kookplaten.



Niet ovenbestendig: Dit keukengerei is niet geschikt voor gebruik in de oven.



Niet geschikt voor de magnetron: Dit keukengerei is niet geschikt voor de magnetron.



Kinderen mogen geen keukenapparatuur/gerei gebruiken zonder toezicht van een volwassene.

#### 4. verwijdering



Als het houten of bamboe keukengerei versleten is, gooi het dan weg volgens de plaatselijke richtlijnen voor organisch materiaal. Vaak is verwijdering via organisch afval of compost mogelijk.



#### 5. waarschuwingen

Let op - brandgevaar: Houd het keukengerei uit de buurt van open vuur en warmtebronnen, want hout en bamboe zijn brandbaar.

Opgelet - risico op breuk: Hout en bamboe kunnen breken als ze overmatig worden belast of ouder worden. Vervang het keukengerei als er scheuren of splinters zichtbaar zijn.

**PL****Informacje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania****Produkt:**

Drewniane/bambusowe przybory kuchenne

**Opis i przeznaczenie:**

Te drewniane lub bambusowe przybory kuchenne są idealne do gotowania, mieszania i serwowania potraw. Są wytrzymałe i wykonane z naturalnych surowców.

**1. informacje dotyczące bezpieczeństwa****Informacje ogólne**

- Wyłącznie do użytku zgodnego z przeznaczeniem: Przyborów kuchennych należy używać wyłącznie do przygotowywania i serwowania żywności. Nie używać niezgodnie z przeznaczeniem!
- Odporność na ciepło: Przybory mogą wytrzymać temperaturę do ok. 100°C. Nie należy ich używać w bezpośrednim kontakcie z płomieniami lub gorącymi powierzchniami.
- Nie używać w kuchence mikrofalowej ani piekarniku: drewno i bambus mogą odkształcać się lub pękać pod wpływem wysokiej temperatury.

**Środki ostrożności dotyczące użytkowania**

- Nie można myć w zmywarce: Te przybory nie nadają się do mycia w zmywarce, ponieważ ciepło i wilgoć mogą uszkodzić materiał. Należy je czyścić ręcznie.
- Unikaj szoków temperaturowych: Nie należy narażać przyborów na ekstremalne wahania temperatury, ponieważ może to prowadzić do pęknięć i innych uszkodzeń.

**2. instrukcje dotyczące pielęgnacji**

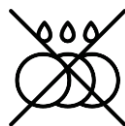
- Czyszczenie przed pierwszym użyciem: Przed pierwszym użyciem umyć ciepłą wodą z łagodnym mydłem.
- Regularne czyszczenie i pielęgnacja: Po każdym użyciu umyj przybory ręcznie ciepłą wodą i miękką gąbką. Nie używaj żadnych agresywnych środków czyszczących.
- Suszenie: Dokładnie wysuszyć po czyszczeniu, aby zapobiec rozwojowi pleśni.

**3 Symbole i ich znaczenie**

Symbol      Opis



Przeczytaj instrukcje: Należy zapoznać się z instrukcjami, aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z przyborów.



Nie można myć w zmywarce: Zmywarka może uszkodzić drewno lub bambus.



Czyścić wodą i łagodnym mydłem: Umyć ręcznie przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu.



Nie moczyć: Długotrwałe moczenie w wodzie może osłabić materiał i doprowadzić do pęknięć.

Symbol      Opis



Bezpieczny dla żywności: Materiały są bezpieczne w kontakcie z żywnością.



Nie należy używać agresywnych środków czyszczących: Łagodne środki czyszczące są wystarczające i delikatne dla materiału.



Nie używaj ostrych przedmiotów: Nie używaj przyborów w połączeniu z ostrymi ostrzami, aby uniknąć uszkodzeń.



Brak bezpośredniej ekspozycji na ciepło: Trzymaj naczynia z dala od bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak płyty grzewcze.



Nieodporne na działanie piekarnika: przybory te nie nadają się do użytku w piekarniku.

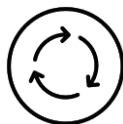


Nie nadaje się do użytku w kuchence mikrofalowej: Te przybory kuchenne nie nadają się do kuchenki mikrofalowej.



Dzieci nie powinny korzystać z przyborów kuchennych bez nadzoru osoby dorosłej.

#### 4. utylizacja



Po zużyciu drewnianych lub bambusowych przyborów należy je zutylizować zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi materiałów organicznych. Często możliwa jest utylizacja odpadów organicznych lub kompostu.



#### 5. ostrzeżenia

Uwaga - ryzyko pożaru: Trzymaj przybory z dala od otwartego ognia i źródeł ciepła, ponieważ drewno i bambus są łatwopalne.

Uwaga - ryzyko pęknięcia: Drewno i bambus mogą pęknąć, jeśli zostaną poddane nadmiernemu naprężeniu lub się zestarzeją. Jeśli widoczne są pęknięcia lub drzazgi, należy wymienić przybory.

# SE

## Säkerhets- och användningsinformation

### Produkt:

Köksredskap i trä/bambu

### Beskrivning och avsedd användning:

Dessa köksredskap i trä eller bambu är idealiska för matlagning, omrörning och servering av mat. De är robusta och dessutom tillverkade av naturliga råvaror.

## 1. Säkerhetsinformation

### Allmän information

- Endast för avsedd användning: Använd endast köksredskapen för tillagning och servering av mat. Får inte användas felaktigt!
- Värmebeständighet: Redskapen tål temperaturer upp till ca 100°C. Använd dem inte i direkt kontakt med lågor eller heta ytor.
- Använd inte i mikrovågsugn eller ugn: trä och bambu kan deformeras eller gå sönder när de utsätts för hög värme.

### Försiktighetsåtgärder för användning

- Tål inte maskindisk: Dessa redskap tål inte att diskas i diskmaskin eftersom värme och fukt kan skada materialet. Vänligen rengör för hand.
- Undvik temperaturchocker: Utsätt inte redskapen för extrema temperaturväxlingar, eftersom det kan leda till sprickor och andra skador.

## 2. Skötselansvisningar

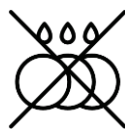
- Rengöring före första användning: Tvätta med varmt vatten och mild tvål före första användning.
- Regelbunden rengöring och skötsel: Diska redskapen för hand efter varje användningstillfälle med varmt vatten och en mjuk svamp. Använd inga aggressiva rengöringsmedel.
- Torkning: Torka noga efter rengöring för att förhindra mögeltillväxt.

## 3 Symboler och deras betydelse

Symbol      Beskrivning av



Läs bruksanvisningen: Läs instruktionerna för att använda redskapen på ett säkert och korrekt sätt.



Kan inte diskas i diskmaskin: Diskmaskinen kan skada träet eller bambun.



Rengör med vatten och mild tvål: Tvätta för hand före första användning och efter varje användning.



Får inte blötläggas: Långvarig blötläggning i vatten kan försvaga materialet och leda till sprickor.

Symbol      Beskrivning av



Livsmedelssäkert: Materialen är säkra för kontakt med livsmedel.



Använd inte aggressiva rengöringsmedel: Milda rengöringsmedel räcker och är skonsamma mot materialet.



Använd inte vassa föremål: Använd inte redskapen tillsammans med vassa knivar för att undvika skador.



Ingen direkt exponering för värme: Håll redskapen borta från direkta värmekällor som t.ex. spisar.



Ej ugnssäker: Dessa redskap är inte lämpliga för användning i ugn.

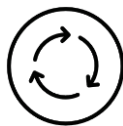


Inte lämpliga för mikrovågsugn: Dessa köksredskap är inte lämpliga för mikrovågsugn.



Barn bör inte använda köksmaskiner/redskap utan uppsikt av en vuxen.

#### 4. Avfallshantering



När trä- eller bamburedskapen är utslitna, vänligen kassera dem enligt de lokala riktlinjerna för organiskt material. Avfallshantering i organiskt avfall eller kompost är ofta möjligt.



#### 5. Varningar

Varning - brandrisk: Håll redskapen borta från öppna lågor och värmekällor, eftersom trä och bambu är brandfarliga.

Varning - risk för brott: Trä och bambu kan gå sönder om de utsätts för alltför stora påfrestningar eller blir äldre. Om sprickor eller flisor syns ska du byta ut redskapen.



# CZ

## Informace o bezpečnosti a používání

### Výrobek:

Dřevěné/bambusové kuchyňské náčiní

### Popis a zamýšlené použití:

Toto dřevěné nebo bambusové kuchyňské náčiní je ideální pro vaření, míchání a servírování pokrmů. Jsou robustní a navíc jsou vyrobeny z přírodních surovin.

## 1. bezpečnostní informace

### Obecné informace

- Pouze k určenému použití: Kuchyňské náčiní používejte pouze k přípravě a podávání pokrmů. Nepoužívejte je nesprávně!
- Tepelná odolnost: Nádobí odolává teplotám do cca 100 °C. Nepoužívejte je v přímém kontaktu s plameny nebo horkými povrchy.
- Nepoužívejte v mikrovlnné troubě ani v troubě: dřevo a bambus se mohou při vystavení vysokému teplu deformovat nebo zlomit.

### Bezpečnostní opatření pro použití

- Nelze mýt v myčce nádobí: Toto nádobí nepatří do myčky nádobí, protože teplo a vlhkost mohou materiál poškodit. Čistěte je prosím ručně.
- Vyhněte se teplotním šokům: Nádobí nevystavujte extrémním teplotním výkyvům, protože by mohlo dojít k prasklinám a jinému poškození.

## 2. pokyny k péči

- Čištění před prvním použitím: Před prvním použitím omyjte teplou vodou a jemným mýdlem.
- Pravidelné čištění a péče: Po každém použití umyjte nádobí ručně teplou vodou a měkkou houbou. Nepoužívejte žádné agresivní čisticí prostředky.
- Sušení: Po čištění důkladně vysušte, abyste zabránili vzniku plísní.

## 3 Symboly a jejich význam

Symbol      Popis



Přečtěte si pokyny: Přečtěte si prosím návod k bezpečnému a správnému používání náčiní.



Nelze mýt v myčce nádobí: Myčka nádobí by mohla poškodit dřevo nebo bambus.



Čistěte vodou a jemným mýdlem: Před prvním použitím a po každém použití umyjte ručně.

Symbol      Popis



Nenamáčejte: Dlouhodobé namáčení ve vodě může materiál oslabit a vést k prasklinám.



Vhodné pro potraviny: Materiály jsou bezpečné pro styk s potravinami.



Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky: Stačí jemné čisticí prostředky, které jsou k materiálu šetrné.



Nepoužívejte ostré předměty: Nepoužívejte náčiní s ostrými noži, aby nedošlo k jeho poškození.



Nevystavujte nádobí přímému působení tepla: Uchovávejte nádobí mimo dosah přímých zdrojů tepla, jako jsou varné desky.



Není odolné vůči troubě: Toto nádobí není vhodné pro použití v troubě.



Není vhodné pro použití v mikrovlnné troubě: Toto nádobí není vhodné do mikrovlnné trouby.



Děti by neměly používat kuchyňské spotřebiče/náčiní bez dozoru dospělé osoby.

#### 4. likvidace



Po opotřebení dřevěného nebo bambusového nádobí je prosím zlikvidujte v souladu s místními pokyny pro ekologické materiály. Často je možná likvidace v organickém odpadu nebo na kompostu.



#### 5. varování

Upozornění - nebezpečí požáru: Nádobí uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla, protože dřevo a bambus jsou

hořlavé.

Upozornění - riziko zlomení: Dřevo a bambus se mohou zlomit, pokud jsou vystaveny nadměrnému namáhání nebo jsou starší. Pokud se objeví praskliny nebo třísky, náčiní vyměňte.

## TR

### Güvenlik ve kullanım bilgileri

#### Ürün

Ahşap/bambu mutfak eşyaları

#### Tanım ve kullanım amacı:

Bu ahşap veya bambu mutfak gereçleri yemek pişirmek, karıştırmak ve servis etmek için idealdir. Sağlamdırlar ve doğal hammaddelerden üretilmişlerdir.

#### 1. güvenlik bilgileri

##### Genel bilgi

- Sadece kullanım amacı için: Mutfak gereçlerini sadece yemek hazırlamak ve servis etmek için kullanın. Yanlış kullanmayın!
- Isıya dayanıklılık: Kaplar yaklaşık 100°C'ye kadar sıcaklıklara dayanabilir. Lütfen alev veya sıcak yüzeylerle doğrudan temas halinde kullanmayın.
- Mikrodalga veya fırında kullanmayın: ahşap ve bambu yüksek ısıya maruz kaldığında deforme olabilir veya kırılabilir.

##### Kullanım için önlemler

- Bulaşık makinesinde yıkanamaz: Isı ve nem malzemeye zarar verebileceğinden, bu mutfak eşyaları bulaşık makinesinde yıkanamaz. Lütfen elde temizleyin.
- Sıcaklık şoklarından kaçının: Çatlaklara ve diğer hasarlara yol açabileceğinden, kapları aşırı sıcaklık dalgalanmalarına maruz bırakmayın.

#### 2. Bakım talimatları

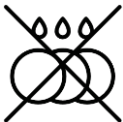
- İlk kullanımdan önce temizlik: İlk kullanımdan önce ılık su ve yumuşak sabunla yıkayın.
- Düzenli temizlik ve bakım: Her kullanımdan sonra kapları ılık su ve yumuşak bir süngerle elde yıkayın. Agresif temizlik maddeleri kullanmayın.
- Kurutma: Küf oluşumunu önlemek için temizledikten sonra iyice kurulayın.

#### 3 Semboller ve anlamları

Sembol Açıklama



Talimatları okuyun: Aletleri güvenli ve doğru bir şekilde kullanmak için lütfen talimatları okuyun.



Bulaşık makinesinde yıkanamaz: Bulaşık makinesi ahşap veya bambuya zarar verebilir.

Sembol Açıklama



Su ve yumuşak sabun ile temizleyin: İlk kullanımdan önce ve her kullanımdan sonra elde yıkayın.



Islatmayın: Uzun süre suda bekletmek malzemeyi zayıflatabilir ve çatlaklara yol açabilir.



Gıdaya uygun: Malzemeler gıda ile temas için güvenlidir.



Agresif temizlik maddeleri kullanmayın: Hafif temizlik maddeleri yeterlidir ve malzemeye karşı naziktir.



Keskin nesnelere kullanmayın: Hasarı önlemek için aletleri keskin bıçaklarla birlikte kullanmayın.



Doğrudan ısıya maruz bırakmayın: Kapları ocak gibi doğrudan ısı kaynaklarından uzak tutun.



Fırına dayanıklı değildir: Bu kaplar fırında kullanım için uygun değildir.

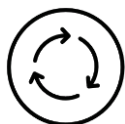


Mikrodalga kullanımı için uygun değildir: Bu kaplar mikrodalga fırın için uygun değildir.



Çocuklar, yetişkin gözetimi olmadan mutfak aletlerini / mutfak eşyalarını kullanmamalıdır.

#### 4. Bertaraf



Ahşap veya bambu kaplar eskidiğinde, lütfen bunları organik malzemeler için yerel yönergelere göre atın. Organik atık veya kompostla imha etmek genellikle mümkündür.



## 5. Uyarılar

Dikkat - yangın tehlikesi: Ahşap ve bambu yanıcı olduğundan, aletleri açık alevlerden ve ısı kaynaklarından uzak tutun.

Dikkat - kırılma riski: Ahşap ve bambu aşırı strese maruz kaldıklarında veya eskidiklerinde kırılabilirler. Çatlaklar veya kıymıklar görülürse, kapları değiştirin.

# SVN

## Informacije o varnosti in uporabi

### Izdelek:

Leseni/bambusovi kuhinjski pripomočki

### Opis in predvidena uporaba:

Ta leseni ali bambusovi kuhinjski pripomočki so idealni za kuhanje, mešanje in serviranje hrane. So trpežni in izdelani iz naravnih surovin.

## 1. varnostne informacije

### Splošne informacije

- Samo za predvideno uporabo: Kuhinjske pripomočke uporabljajte samo za pripravo in serviranje hrane. Ne uporabljajte ga z napačno rabo!
- Toplotna odpornost: Pripomočki so odporni na temperature do približno 100 °C. Ne uporabljajte v neposrednem stiku z ognjem ali vročimi površinami.
- Ne uporabljajte v mikrovalovni pečici ali pečici: les in bambus se lahko pri visoki temperaturi deformirata ali zlomita.

### Previdnostni ukrepi za uporabo

- Ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju: Te posode ni mogoče pomivati v pomivalnem stroju, saj lahko toplota in vlaga poškodujeta material. Prosimo, da jih očistite ročno.
- Izogibajte se temperaturnim šokom: Ne izpostavljajte posode ekstremnim temperaturnim nihanjem, saj lahko pride do razpok in drugih poškodb.

## 2. navodila za nego

- Čiščenje pred prvo uporabo: Pred prvo uporabo ga operite s toplo vodo in blagim milom.
- Redno čiščenje in nega: Po vsaki uporabi pribor ročno operite s toplo vodo in mehko gobo. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
- Sušenje: Po čiščenju temeljito posušite, da preprečite nastanek plesni.

## 3 Simboli in njihov pomen

Simbol Opis



Preberite navodila: Preberi navodila za varno in pravilno uporabo pripomočkov.



Ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju: V pomivalnem stroju bi lahko poškodovali les ali bambus.



Čistite z vodo in blagim milom: Pred prvo uporabo in po vsaki uporabi operite z roko.



Ne namakajte: Dolgotrajno namakanje v vodi lahko oslabi material in povzroči razpoke.



Varno za živila: materiali so varni za stik s hrano.



Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev: Zadostujejo blaga čistila, ki so nežna do materiala.



Ne uporabljajte ostrih predmetov: Ne uporabljajte pripomočkov skupaj z ostrimi rezili, da ne pride do poškodb.



Brez neposredne izpostavljenosti vročini: posodo hranite stran od neposrednih virov toplote, kot so kuhalne plošče.



Ni odporno na pečico: Ti pripomočki niso primerni za uporabo v pečici.

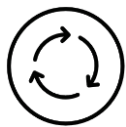


Ni primeren za uporabo v mikrovalovni pečici: Ta posoda ni primerna za mikrovalovno pečico.



Otroci ne smejo uporabljati kuhinjskih aparatov/pripomočkov brez nadzora odraslih.

#### 4. odstranjevanje



Ko se leseni ali bambusovi pripomočki izrabijo, jih odstranite v skladu z lokalnimi smernicami za ekološke materiale. Pogosto je mogoče odstraniti organske odpadke ali kompost.



#### 5. opozorila

Opozorilo - nevarnost požara: posodo hranite stran od odprtega ognja in virov toplote, saj sta les in bambus vnetljiva.

Opozorilo - nevarnost zloma: Les in bambus se lahko zlomita, če sta izpostavljena prevelikim obremenitvam ali se postarata. Če so vidne razpoke ali odlomki, posodo zamenjajte.

## SVK

### Informácie o bezpečnosti a používaní

#### Výrobok:

Kuchynské náradie z dreva/bambusu

#### Opis a zamýšľané použitie:

Toto drevené alebo bambusové kuchynské náradie je ideálne na varenie, miešanie a servírovanie jedla. Sú robustné a sú tiež vyrobené z prírodných surovín.

#### 1. bezpečnostné informácie

##### Všeobecné informácie

- Len na určené použitie: Kuchynské náradie používajte len na prípravu a podávanie jedla. Nepoužívajte ich nesprávne!
- Tepelná odolnosť: Náčinie odoláva teplotám do približne 100 °C. Nepoužívajte ich v priamom kontakte s plameňom alebo horúcimi povrchmi.
- Nepoužívajte v mikrovlnnej rúre ani v rúre na pečenie: drevo a bambus sa môžu pri vystavení vysokému teplu deformovať alebo zlomiť.

##### Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Nie je vhodný do umývačky riadu: Tento riad nepatrí do umývačky riadu, pretože teplo a vlhkosť môžu poškodiť materiál. Prosím, čistite ich ručne.
- Vyhnite sa teplotným šokom: Nevystavujte náradie extrémnym teplotným výkyvom, pretože to môže viesť k prasklinám a iným poškodeniam.

#### 2. pokyny na starostlivosť

- Čistenie pred prvým použitím: Pred prvým použitím umyte teplou vodou a jemným mydlom.
- Pravidelné čistenie a starostlivosť: Po každom použití umyte náčinie ručne teplou vodou a mäkkou špongiou. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.
- Sušenie: Po čistení dôkladne vysušte, aby ste zabránili vzniku plesní.

#### 3 Symboly a ich význam

Symbol Opis



Prečítajte si pokyny: Prečítajte si návod na bezpečné a správne používanie náradia.



Nie je možné umývať v umývačke riadu: Umývačka riadu by mohla drevo alebo bambus poškodiť.



Čistite vodou a jemným mydlom: Pred prvým použitím a po každom použití umyte ručne.



Nenamáčajte: Dlhodobé namáčanie vo vode môže materiál oslabiť a viesť k vzniku trhlín.



Bezpečné pre potraviny: Materiály sú bezpečné pre styk s potravinami.



Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky: Stačia jemné čistiace prostriedky, ktoré sú šetrné k materiálu.



Nepoužívajte ostré predmety: Nepoužívajte náradie v spojení s ostrými čepeľami, aby nedošlo k jeho poškodeniu.



Žiadne priame pôsobenie tepla: Uchovávajte náčinie mimo dosahu priamych zdrojov tepla, ako sú varné dosky.



Nie je odolné voči rúre: Toto náradie nie je vhodné na použitie v rúre.



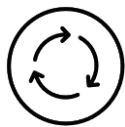
Nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre: Tento riad nie je vhodný do mikrovlnnej rúry.



Deti by nemali používať kuchynské spotrebiče/náčinie bez dozoru dospelých.



#### 4. likvidácia



Po opotrebovaní dreveného alebo bambusového náčinia ho zlikvidujte v súlade s miestnymi smernicami pre ekologické materiály. Často je možná likvidácia do organického odpadu alebo kompostu.



#### 5. upozornenia

Upozornenie - nebezpečenstvo požiaru: Udržujte náradie mimo dosahu otvoreného ohňa a zdrojov tepla, pretože drevo a bambus sú horľavé.

Upozornenie - riziko zlomenia: Drevo a bambus sa môžu zlomiť, ak sú vystavené nadmernému namáhaniu alebo sú staršie. Ak sú viditeľné praskliny alebo triesky, náčinie vymeňte.